



<u>Les anniversaires</u>		<u>Les marches du mois</u>	
TOUSSAINT René	01	D 01 07½ TRINTANGE	L 5-10
THEISMANN Patricia	03	D 01 07½ WARDIN	B 5-10-20
FLOCK José	05	M 04 13½ ARLON	B 5-10
DELTENRE Claude	06	S 07 09 BIGONVILLE	L 5-10
MATHIAS Jeannine	06	D 08 07½ LONGVILLY	B 6-12-25
SCHIMFESSEL Alain	13	D 08 07½ NIEDERFEULEN	L
MULLER Céline	16	S 14 13½ NOSSBIERG	L 5-10
SCHROEDER Marie-Louise	17	D 15 07½ HARNONCOURT	B
KIMMLINGEN Hubert	19	D 15 07½ LINGER	L 5-10-20
BRASSEUR Georges	20	D 22 07½ HAMIPRE	B 5-10-20
VATRIQUANT Albert	21	D 22 07½ STEINSEL	L 5-10-20
PIRET Marie-Thérèse	22	S 28 CAR WEYWERTZ	B 5-10-20-30-42
HANIN Olivier	23	S 28 BUTGENBACH	B 5-10
CORMAN Guy	29	S 28 07½ HEFFINGEN	L 5-10-20
		D 29 07½ WALFERDANGE	L
<b>Bon anniversaire</b>			

**Pour se rendre à**

TRINTANGE : A Luxembourg, prendre Sandweiler - Remich et jusque Trintange. 45 k.

WARDIN : A Bastogne, prendre la direction Wiltz puis Wardin. - 42 km

BIGONVILLE : Aux feux à Martelange, prendre à droite puis à gauche au sommet de la côte ou prendre vers Perlé avant la descente sur Martelange et suivre vers Bigonville. (25 km)

LONGVILLY : A Bastogne, à l'église, prendre la direction de Clervaux jusque Longvilly. (55 km)

NIEDERFEULEN : A Pallen, suivre la direction Redange, puis Grosbous et Feulen (40 km)

NOSSBIERG : A Esch sur Alzette, prendre la direction de Kayl. Le départ est à gauche dans la côte pour sortir de la ville. (30 km)

HARNONCOURT : A Virton, suivre la direction Florenville. Après 2 km environ, prendre à gauche vers Harnoncourt. (32 km)

LINGER : A Athus, prendre la direction de Pétange. Un km après la frontière, à gauche vers Linger.

HAMIPRE : Suivre la E411 jusque Léglise puis prendre vers Neufchâteau jusque Hamipré. (35 km)

STEINSEL : A Luxembourg, suivre la route vers Mersch sur 8 km environ, puis à gauche.

WALFERDANGE : A Luxembourg, suivre la route vers Mersch jusque Walferdange

**Attention : rassemblement à la place des Chasseurs Ardennais, près des feux**

*Pensez aux nouveaux marcheurs qui ne connaissent pas les lieux de départ et passez par le rassemblement. Il est moins coûteux de payer 50 ou 100 francs pour se rendre à une marche que de prendre sa voiture. (surtout avec l'augmentation du prix de l'essence)*

**Attention : rassemblement à la place des Chasseurs Ardennais, près des feux**

*Pensez aux nouveaux marcheurs qui ne connaissent pas les lieux de départ et passez par le rassemblement. Des renseignements peuvent être obtenus chez le président. ☎ 063/21.72.06*

## Les inconnus du mois

Les inconnus du mois aiment la marche, au point de faire deux fois deux heures de bus pour deux fois une demi heure de marche pour elle et un peu plus pour lui. Sachez encore qu'elle peut vous habiller si vous avez un peu froid lors de marches.

Si vous les reconnaissez, payez leur un verre d'Orval.

L'inconnu du mois dernier était : HENRI MEYER

## METEO

Le mois de juin a lui aussi ses caprices, que ce soit pour les températures ou pour d'autres aspects. Le 21 juin 1964, il gèle à  $-0,6^{\circ}$  à Virton, ceci malgré l'été débutant et la réputation de la région.

Le 25 juin 67, une tornade détruit le cœur du village de Oostmalle (Province d'Anvers) et le 2 juin 1993, c'est également une tornade qui occasionne des dégâts importants dans la commune de Geer. L'année 2001 n'a donc pas été trop mauvaise.

## Editorial

Club : réunion d'individus qui veulent pratiquer ensemble à une même activité.

Statuts du club : le club a pour but :

promouvoir la marche non compétitive

se réunir afin de marcher en groupe

aider le débutant à aimer marcher en groupe.

Question : notre club en est-il encore un ?

On peut se poser la question au vu du manque d'enthousiasme pour les activités programmées. Pour le voyage en train à Liège : 3 participants, dont deux venus spécialement de Bastogne en voiture, pour l'ambiance. ?! Il faut y ajouter deux autres partis en bus.

Pour le déplacement en car à la marche nationale de Jemeppes sur Sambre : une petite trentaine de marcheurs alors que le départ se fait plus tard. Il paraît en effet que sept heures, c'est trop tôt, donc nous ne visitons qu'un seul endroit et la rentrée est prévue tôt.

Pour le car en Alsace : le même nombre, alors que lors de l'AG, on a réclamé ce voyage à cor et à cris.

D'autre part, on ne me parle plus que de récompense : récompense des marcheurs, récompense des travailleurs, que sais-je encore. Certains voudront bientôt une récompense pour avoir parcouru 10 km.

Si les membres ne rêvent plus que d'aller (rarement) marcher seul, sans s'occuper de qui que ce soit, il n'y a plus de club. Si au contraire, ils se rendent nombreux aux manifestations, pour marcher mais aussi pour rencontrer d'autres membres, alors l'avenir est radieux.

Malheureusement, il semble que ce soit la première hypothèse qui est la bonne, pour l'instant. S'ils perdent la notion de bénévolat, c'est la notion même de club qui est en danger.

Je vous demande donc à tous de réfléchir en vous demandant "Que fais-je pour que mon club fonctionne bien ?"

J'espère un sursaut de la part de tous, et spécialement de ceux qu'on ne voit pas souvent mais qui parlent beaucoup. Si quelqu'un veut du changement, qu'il vienne le dire lors des réunions du club ou lors de l'AG, réunions qui ne réunissent, elles aussi que beaucoup trop peu de membres.

Avec les vacances et le beau temps, soyons nombreux sur les circuits et appliquons notre devise "L'amitié par la marche".

## Nouvelles du club

### **In memoriam**



J'ai le pénible devoir de vous annoncer le décès de notre membre, Monsieur René ANDRIANNE, survenu ce 18 juin. René était arrivé au club en 1998. Il était bien connu de tous pour sa constante bonne humeur malgré les épreuves qui l'avaient frappé. Son épouse était décédée le 15 mai.

### **Malades**

Plusieurs membres de notre club ont été ou sont toujours assez gravement malades. La rédaction leur souhaite un prompt et complet rétablissement.

### **Naissance**

notre club compte deux grands pères de plus, Georges HUGO et André SCHMICKRATH qui sont heureux de vous annoncer la naissance d'une petite Manon. L'enfant, la mère et les grands pères se portent bien.

**Participations** : Merci à tous ceux qui m'ont envoyé ou remis leur feuille de participation. Pour les autres, il n'est pas trop tard.

**Barbecue** : N'oubliez pas le traditionnel barbecue de notre club qui se tiendra à la salle "la Sablonnière" à Stockem le dimanche 19 août dès 11.30 heures pour l'apéritif et dès 12.30 heures pour le repas. Attention, nous espérons vous offrir cette année du jambon cuit à la broche. Dans ce cas, il n'y aura pas de côtelette. Au cas il n'y aurait pas de jambon, ceux qui désirent une côtelette sont priés de le signaler au moment de la réservation chez Maryse, soit directement, soit sur le répondeur (063/21.88.99)

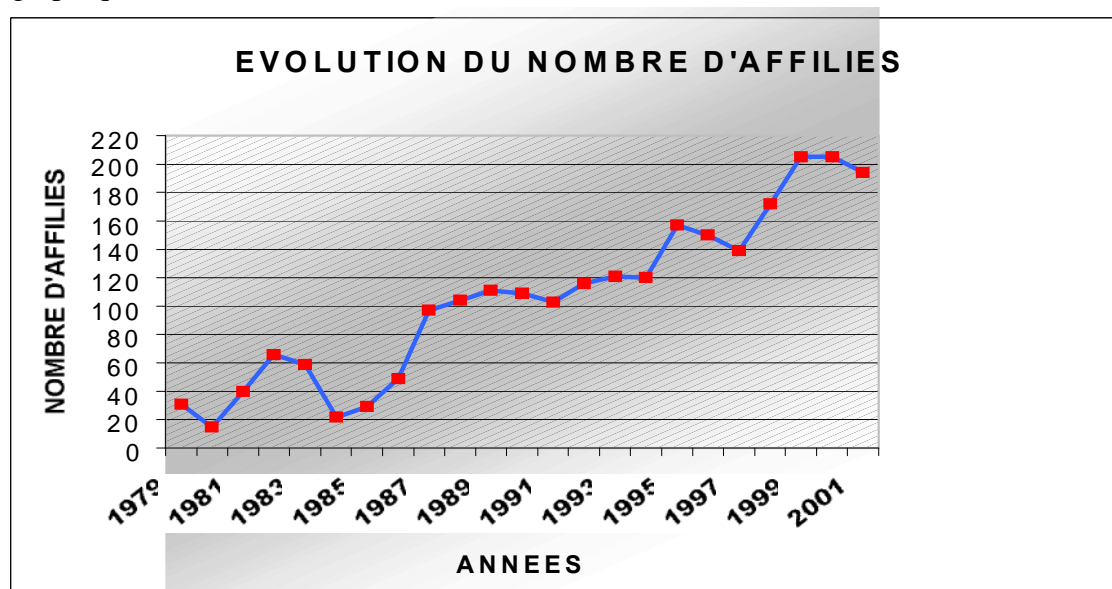
## Anniversaire

Notre club fête cette année ses 25 ans. Voici donc l'occasion de regarder comment il a évolué. Les données pour les deux premières années ont été perdues mais depuis 1979, Jacques s'occupe du secrétariat et nous disposons d'archives fiables.

Le nombre de membres a évolué comme suit :

1979	31	1985	29	1991	103	1997	139
1980	15	1986	49	1992	116	1998	172
1981	40	1987	97	1993	121	1999	205
1982	66	1988	104	1994	120	2000	205
1983	59	1989	111	1995	157	2001	198
1984	22	1990	109	1996	150		

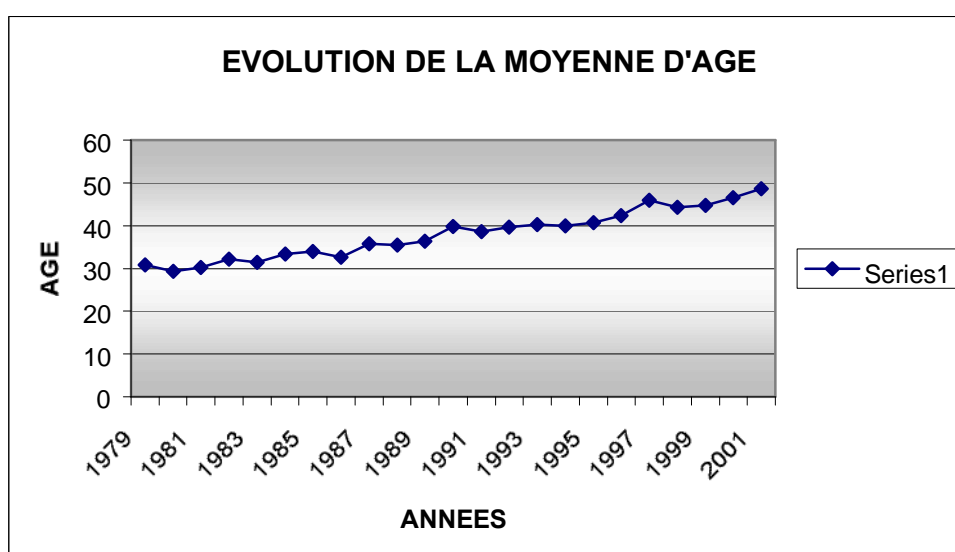
En graphique, cela donne :



En ce qui concerne l'évolution de l'âge moyen des membres au 31 décembre de l'année en cours, il a évolué comme suit :

79	30 ans 9 mois	87	35 ans 10 mois	95	40 ans 9 mois
80	29 ans 5 mois	88	35 ans 6 mois	96	42 ans 4 mois
81	30 ans 3 mois	89	36 ans 5 mois	97	46 ans 0 mois
82	32 ans 2 mois	90	39 ans 9 mois	98	44 ans 3 mois
83	31 ans 5 mois	91	38 ans 7 mois	99	44 ans 8 mois
84	33 ans 5 mois	92	39 ans 7 mois	2000	46 ans 6 mois
85	34 ans 0 mois	93	40 ans 3 mois	2001	48 ans au 31 mai, donc
86	32 ans 7 mois	94	39 ans 11 mois		48 ans 7 mois au
					31/12 (projection)

En graphique, cela donne :



### **RAPPEL - Car en Alsace**

*Ceci concerne les éternels distraits et trainards :*

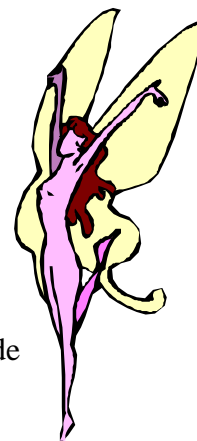
Comme écrit dans le bulletin précédent, il est déjà fait appel à des extérieurs pour compléter notre car de 10 et 11 novembre en Alsace.

Je ne reviendrai pas sur les détails du programme qui ont été longuement évoqués dans les numéros précédents.

Je vais simplement signaler qu'à défaut d'un nombre suffisant d'inscriptions au 31 juillet, ce voyage sera annulé. Comme d'habitude, certains me diront : "On n'était pas au courant" Eh bien, à ceux-là, je réponds "il est temps d'apprendre à lire. Tout a été dans le bulletin plusieurs mois de suite". Pour ceux-là, qu'ils n'attendent plus le bulletin les mois suivants. Leur abonnement sera supprimé.

Les prix approximatifs sont les suivants :

- Option 1 : comprenant le voyage, l'inscription aux deux marches, le repas et le spectacle au "Royal", l'hôtel (Campanile) avec petit déjeuner : environ 3.500 francs. Un acompte de 2.000 à verser sur le compte 001-0642043-76 de l'Arel's Club au moment de l'inscription qui ne sera définitive qu'après réception de la somme
- Option 2 : comprend le voyage, l'inscription aux deux marches, l'hôtel (Campanile) avec le petit déjeuner : environ 2.500 francs. Un acompte de 1.000 frs est à verser au moment de l'inscription. Attention, le repas du soir n'est pas prévu dans l'inscription mais possible à l'hôtel moyennant paiement sur place..



Un supplément de 700 francs est réclamé pour les chambres single.

### **Anniversaires de mariage**

Si un couple d'amis fête son anniversaire de mariage, vous pourrez lui souhaiter l'anniversaire qui convient avec la liste ci-dessous.

1	COTON	48	AMETHISTE
2	PAPIER	49	CEDRE
3	CUIR	50	OR
4	CIRE	60	DIAMANT
5	BOIS	70	PLATINE
6	CHYPRE	75	ALBATRE
7	LAINES	80	CHENE
8	COQUELICOT		
9	FAIENCE		
10	ETAIN		
11	FREMENT		
12	SOIE		
13	MUGUET		
14	PLOMB		
15	POCELAINES		
16	SAPHIR		
17	ROSE		
18	TURQUOISE		
19	CRETONNE		
20	CRISTAL		
21	OPALE		
22	BRONZE		
23	BERYM		
24	SATIN		
25	ARGENT		
26	JADE		
27	ACAJOU		
28	NICKEL		
29	VELOURS		
30	PERLE		
31	BAZANE		
32	CUIVRE		
33	PORPHYRE		
34	AMBRE		
35	CORAIL		
36	MOUSSELINE		
37	EMERAUDE		
38	MERCURE		
39	CREPE		
40	RUBIS		
41	FER		
42	NACRE		
43	FLANELLE		
44	TOPAZE		
45	VERMAIL		
46	LAVANDE		
47	CACHEMIRE		

## Car à Weyvertz et Butgenbach

N'oubliez pas de vous inscrire le plus tôt possible pour le car du samedi 28 juillet à WEYWERTZ et à BUTGENBACH. Ces deux localités sont proche et les salles sont à moins de 2 kilomètres l'une de l'autre. Ceci permettra aux amateurs de se lancer sur le 20km, le 30, voire même le 42 km. Le car les reprendra à la salle de Weywertz pour le retour. Les autres pourront parcourir une plus petite distance aux deux endroits. Il s'agit des Fagnes et les paysages sont splendides, même sur les petits parcours.

☎ 063/23.39.38.chez Marie-Josée.

## Marche du 4 juillet

Voici les poste pour notre marche du 4 juillet.

BAR : Monique EPPE – Hubert LICK

BARBECUE : Francis DEPIERREUX

PÂTISSERIE : Anny BODART et une volontaires

DEPART : Jacques KRIER

CONTROLE 1 : Pascal MARTIN – Sandra KOHN

CONTROLE 2 : Claude WARNAND – Myriam URBAIN

CIRCUIT : fléchage : Adelin PARMENTIER - Frédéric MARS.

VILLE (Fléchage) : Jean-Jacques LAVIOLETTE- Michel FOURNY

Rassemblement à 13.00 heures pour ceux qui travaillent.

Si une des personnes désignées ne peut venir, qu'elle me contacte le plus rapidement possible au 063/21.72.06.

## Curiosités de la commune de Butchenbach

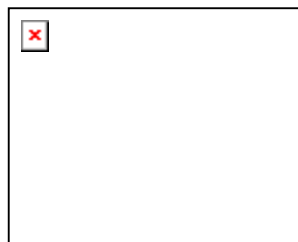
### Bütgenbach

- Le barrage sur la Warche, construit en 1932, alimente une centrale électrique avec une capacité de production de 2 millions Kw/h. Le barrage sert également de réservoir pour le lac de Robertville.
- Eglise St-Etienne (1931), architecte Cunibert. Quelques meubles proviennent de l'ancienne chapelle (15e siècle) qui fut détruite.
- A remarquer : les fonts baptismaux avec 4 têtes humaines (13e siècle)
- "Hof Butgenbach" ou "Steiner Hof" - vieille ferme du 15e siècle, détruite et reconstruite à plusieurs reprises.
- Actuellement : siège d'un home.
- Ruines d'un château fort (1230 - 1240)
- Centre sportif et touristique "Worriken" Mémorial Général Dwight D. Eisenhower



### Weywertz

- Eglise Saint Michel (1959) , tour néo-romane
- Moulin dans la vallée de la Warche (1834) restauré et entouré de viviers
- Devant l'église un tilleul de 300 ans, planté en 1668, d'une hauteur de 20 m et d'une circonférence de 4 m



## LA CÔTE DE NUITS

### 4. CEPAGE

Le cépage le plus répandu en Bourgogne pour le vin rouge est le pinot noir qui de tous les cépages est le plus rebelle à la vinification. Alors qu'il bourgeonne et qu'il mûrit précocement, les fragiles peaux de ses grains le rendent vulnérables à la pourriture et au mildiou.

Bien qu'il aime la chaleur, le vin qu'on en tire perd une bonne partie de ses arômes, de ses saveurs et de son caractère lorsque le climat est trop chaud.

En Bourgogne, quand le pinot noir connaît un problème, le vigneron n'a pas de solution de rechange alors qu'en Bordelais ou 4 cépages sont cultivés, il est toujours possible de les mélanger dans des proportions qui varient pour obtenir un bon vin.

Le vin blanc est vinifié à partir du Chardonnay ou de l'Aligoté.

### 5. VINIFICATION

La vinification est une science, mais aussi un art que chacun pratique à sa manière. Aussi les techniques sont très différentes suivant les vignerons, les producteurs. Les méthodes variées peuvent aboutir à des grands vins et elles font souvent les succès du vin.

Bien avant la vinification, le vigneron, par les décisions qu'il prendra, donnera la qualité à son vin.

Par exemple, l'égrappage partiel (30 à 50 %) permet d'obtenir une meilleure charpente et davantage de caractère.

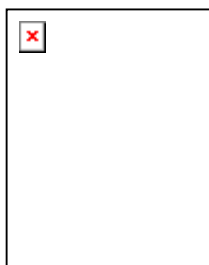
La durée de la macération, de la cuvaison, l'utilisation et/ou la quantité de fût de chêne neuf, la clarification ou son absence sont des décisions à prendre par le vigneron.

## JUILLET 2001

<u>Anniversaires</u>	<u>Marches</u>	<u>Mémo</u>
D 1 <i>René TOUSSAINT</i>	WARDIN TRINTANGE	
L 2		
M 3 <i>Patricia THEISMANN</i>		
M 4	ARLON	
J 5 <i>José FLOCK</i>		
V 6 <i>Jeannine MATHIAS</i> <i>Claude DELTENRE</i>		
S 7	BIGONVILLE	
D 8	LONGVILLY NIEDERFEULEN	
L 9		
M 10		



M 11			
J 12			
V 13	<i>Alain SCHIMFESSEL</i>		
S 14		<b>NOSSBIERG</b>	
D 15		<b>HARNONCOURT LINGER</b>	
L 16	<i>Céline MULLER</i>		
M 17	<i>Marie-Louise SCHROEDER</i>		
M 18			
J 19	<i>Hubert KIMMLINGEN</i>		
V 20	<i>Georges BRASSEUR</i>		
S 21	<i>Albert VATRIQUANT</i>		
D 22	<i>Marie-Thérèse PIRET</i>	<b>HAMIPRE STEINSEL</b>	
L 23	<i>Olivier HANIN</i>		
M 24			
M 25			
J 26			
V 27			
S 28		<b>WEYWERTZ BUTGENBACH HEFFINGEN</b>	<b>DEPLACEMENT EN CAR</b>
D 29	<i>Guy CORMAN</i>	<b>WALFERDANGE</b>	
L 30			
M 31			



Chaque individu sait faire quelque chose de mieux que les autres, et le plus souvent, c'est lire sa propre écriture